

Bearbeiter: Enge, Nadine  
 Einreicher: Amt für Hochbau, Tiefbau  
 und Gebäudemanagement  
 Beteiligte Bereiche: Amt für Finanzen

|            |   |
|------------|---|
| Datum      | Drucksachen Nr. (ggf. Nachtragsvermerk) |
| 11.11.2025 | 212/2025                                |

| Beratungsfolge                      | Termin     | Beratungsergebnis |     |     |      |  |
|-------------------------------------|------------|-------------------|-----|-----|------|--|
|                                     |            | TOP               | Für | Geg | Enth |  |
| Technischer Ausschuss<br>öffentlich | 02.12.2025 |                   |     |     |      |  |

**Betreff:**

Sachentscheidung zur Bewirtschaftung des USK 09101.40047 - **Bewässerungsanlagen** auf Platz 1 + 2 im Sportpark Camillo Ugi für die restlichen Planungsleistungen, Ausschreibungen / Vergaben und Bauausführungen

**Beschlussvorschlag:**

Der Technische Ausschuss **beschließt** die Sachentscheidung zur Bewirtschaftung der Haushaltsansätze für folgende **Maßnahme: Bewässerungsanlagen** Platz 1 und 2 im Sportpark Camillo Ugi für die restlichen Planungsleistungen, Ausschreibungen und Vergaben sowie die Bauausführungen.

|                      |              |   |
|----------------------|--------------|---|
| Maßnahme-Nr.         | M-0000000350 |   |
| Produkt              | 42400110     | <b>Sportpark C. Ugi Städtelner Straße 101</b>                                 |
| Sachkonto            | 09604019     | Anlagen im Bau / sonstige <b>Baumaßnahmen VSt 19%</b>                         |
| Untersachkonto       | 09101.40047  | AGL/ C. Ugi 19% USt/ VorSt-Abzug 98 % <b>Bewässerungsanlage Platz 1 und 2</b> |
| Finanzumfang in Euro | 270.000      | HH-Ansatz 2026 anteilig BgA / n.BgA   |

Der Beschluss erfolgt auf der gesetzlichen Grundlage von § 41 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (**SächsGemO**) in der jeweils **gültigen** Fassung i. V. m. § 8 Abs. 2 Nr. 2 der Hauptsatzung der **Großen** Kreisstadt Markkleeberg vom 29. November 2023.

**Sachdarstellung:**

Der Technische Ausschuss hat mit Beschluss-Nr. 115-35/2022 vom 27.09.2022 die bauliche Erweiterung zur Wiederherstellung der **Leistungsfähigkeit** der Brunnen- und **Bewässerungsanlagen** aufgrund der Dringlichkeit ohne Bereitstellung von Fördermitteln beschlossen.

Aufgrund unzureichender **Wasserqualitäten** des vorhandenen Brunnenwassers wurde - in Absprache mit der Wasser- und **Altlastenbehörde** - beschlossen, auf die Entnahme von Grundwasser auf dem **Gelände** des Sportparks Camillo Ugi **zukünftig** zu verzichten, den vorhandenen Horizontalbrunnen **zurückzubauen** bzw. fachgerecht zu **verfüllen** und die **Beregnung der Sportplätze** mittels Trinkwassers durchzuführen.

Die Verlegung der Trinkwasserleitung sowie der **Rückbau** des Horizontalbrunnens wurden bereits in 2025 **durchgeführt**. Die restlichen Planungsleistungen, Ausschreibungen und Vergaben sowie die **Bauausführungen** der **Bewässerungsanlagen** auf den **Plätzen** 1 und 2 mittels Trinkwasserversorgung sind für 2026 vorgesehen. Hierbei sind auf Platz 1 und 2 automatische Versenkberegnungsanlagen und auf Platz 3 eine Wasserentnahmestelle mit der Option der **nachträglichen** Installation einer weiteren **Bewässerungsanlage** geplant. Die **Gesamtbaumaßnahme** ist in 2026 fertigzustellen.

#### **Finanzielle Auswirkungen:**

Im Haushalt 2026 sind für die **Maßnahme Bewässerungsanlagen** auf Platz 1 und 2 im Sportpark Camillo Ugi **270.000,00 EURO** anteilig BgA /n.BgA unter o.g. Kontierung eingestellt. Entsprechend der Kostenberechnung betragen die Gesamtkosten für die vorgestellte Baumaßnahme ca. 315.000 Euro brutto.

Karsten Schütze  
Oberbürgermeister